

Telecomandă de vizualizare în timp real

Ghid de pornire

Acest manual descrie operațiile de bază ale telecomenzii de vizualizare în timp real RM-LVR3.

Înainte de utilizare, trebuie să conectați telecomanda la o cameră prin Wi-Fi, conform acestui manual.

Pentru detalii, consultați „Ghidul de asistență” (manual Web):
http://rd1.sony.net/help/cam/1650/h_zz/



Înregistrarea proprietarului

Numerele de model și de serie sunt menționate pe baza unității. Notați numărul de serie în spațiul de mai jos. Folosiți aceste numere de câte ori apelați la distribuitorul dumneavoastră Sony în legătură cu acest produs.

Nr. model RM-LVR3

Nr. de serie

RM-LVR3

Măsură de precauție

Plăcuța de identificare este amplasată pe partea din spate a telecomenzii.

Dacă trebuie să o verificați, detașați cureaua.

Componente și comenzi

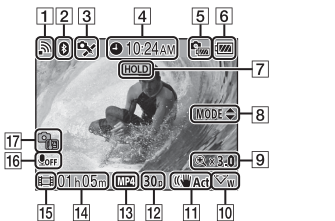
- 1 Secțiune cu terminale
- 2 Buton (pornire/standby)
- 3 Lampa CHG (Încărcare)
- 4 Ecran LCD
- 5 Buton UP/DOWN
- 6 Buton REC/ENTER
- 7 Lampă REC/Wi-Fi
- 8 Buton MENU

- Pentru a reseta telecomanda, apăsați simultan butonul MENU, butonul REC/ENTER și butonul DOWN.

Afișaj pe ecran

- 1 Setare conexiune Wi-Fi
- 2 Stare conexiune Bluetooth
- 3 Stare de recepție GPS a camerei
- 4 Ora pe ceas
- 5 Nivelul bateriei unei camere
- 6 Nivelul bateriei telecomenzii
- 7 Activare/dezactivare funcție de dezactivare a butoanelor
- 8 Ghid de utilizare

Afișajul de vizualizare în timp real



- 9 Raport de zoom
- 10 Unghi
- 11 Setare SteadyShot
- 12 Calitatea imaginii (rată de cadre)
- 13 Format film
- 14 Durata disponibilă de înregistrare/Durata de înregistrare
- 15 Mod înregistrare imagini
- 16 Înregistrare audio ON/OFF
- 17 Avertisment de creștere a temperaturii camerei

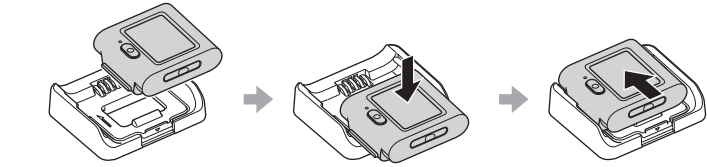
Notă

- Afișajul variază în funcție de camera conectată.

Încărcarea telecomenzii

1 Asigurați-vă că alimentarea telecomenzii este oprită.

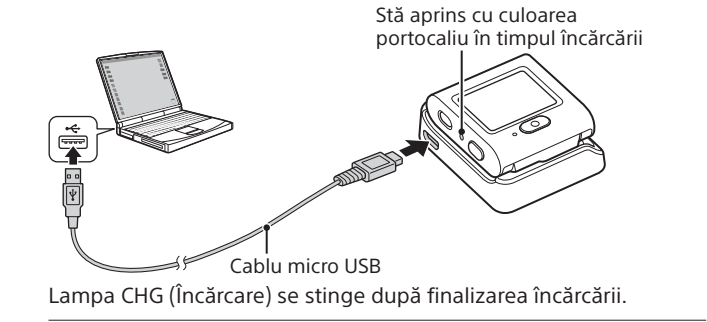
2 Atașați telecomanda la suport (furnizat).



Notă

- În cazul în care secțiunea cu terminale a telecomenzii este umedă sau murdară, îndepărtați umezeala sau praful înainte de a atașa.

3 Conectați suportul la un computer activat cu ajutorul cablului micro USB (furnizat).



Note

- Puteți încărca telecomanda chiar dacă aceasta nu este descărcată complet. De asemenea, chiar dacă telecomanda nu este încărcată complet, puteți folosi capacitatea parțială a acumulatorului.
- Dacă alimentarea telecomenzii este pornită, aceasta este alimentată dar nu se și încarcă.
- Când telecomanda este complet încărcată, lampa CHG (Încărcare) se stinge imediat.

Setarea datei și orei/zonei

1 Apăsați butonul (pornire/standby) pentru a porni telecomanda.

Atunci când porniți telecomanda pentru prima dată, este afișat ecranul de setare a datei și orei/zonei.

2 Setați data și ora/zona.

Apăsați butonul UP sau DOWN pentru a selecta elementul dorit și apoi apăsați butonul REC/ENTER pentru executare. Ecranul de setare a datei și a orei/zonei comută în ordinea următoare.



Apăsați butonul REC/ENTER atunci când apare ecranul de confirmare a setării datei și a orei/zonei pentru a confirma elementul dorit, după care se va afișa ecranul de standby pentru conexiunea Wi-Fi.

Sugestii

- Regiunile sunt definite în funcție de diferența de fus orar față de ora meridianului Greenwich (GMT) și ora standard din locul în care vă aflați. Pentru detalii cu privire la diferențele de fus orar, consultați „Lista cu diferențele de fus orar pentru capitalele lumii” din „Ghidul de asistență” (manual Web).
- Pentru a seta din nou data și ora, apăsați butonul MENU de pe telecomandă și selectați (Setare dată și oră)/ GMT (Setare zonă)/ OFF (Setare oră de vară) din (Setări telecomandă).

Conectarea telecomenzii la o cameră

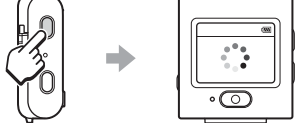
Acest manual descrie modalitatea de conectare a telecomenzii la o singură cameră.

Pentru detalii despre cum să conectați telecomanda la mai multe camere, consultați „Ghid de asistență” (manual Web).

Pentru detalii despre modul de operare a camerei, consultați instrucțiunile de utilizare a camerei.

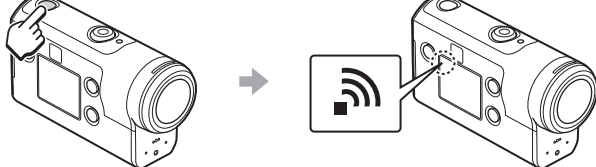
1 Porniți telecomanda.

Când activați telecomanda, se va afișa ecranul de standby pentru conexiunea Wi-Fi.

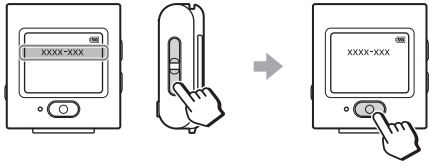


2 Porniți camera, apoi verificați setările camerei.

Verificați dacă pe panoul de afișaj al camerei apare un marcaj Wi-Fi.

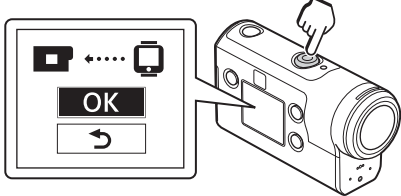


3 Selectați o cameră pe care doriți să o conectați la telecomandă, apoi apăsați butonul REC/ENTER.



4 Înregistrați telecomanda pe cameră.

Când apare pe panoul de afișaj al camerei, selectați [OK] și apăsați **butonul REC/ENTER de pe cameră**.



Notă

- Dacă nu apare pe panoul de afișaj al camerei, reporniți camera și reluați procedura de la pasul 2.

Conexiunea la cameră este stabilită atunci când ecranul LCD pe telecomandă comută la ecranul Vizualizare în timp real.



Notă

- În cazul în care conexiunea la cameră nu se poate stabili, este posibil ca traficul de semnal să fie prea intens. În acest caz, schimbați locația și încercați din nou.

Schimbarea modurilor de înregistrare de imagini

1 Apăsați butonul MENU pentru a selecta (Mod înregistrare imagini) și apăsați butonul REC/ENTER.

2 Apăsați butonul UP sau DOWN pentru a selecta modul de înregistrare a imaginilor, după care apăsați butonul REC/ENTER.

Pictograma modului de înregistrare a imaginilor va fi afișată în partea de jos stânga a afișajului.

Înregistrarea de imagini

Cu privire la înregistrarea de filme

Pentru detalii privind următoarele operații, consultați „Ghidul de asistență” (manual Web) sau instrucțiunile de utilizare a camerei.

- Imagini statice
- Captură cu înregistrare lentă
- Înregistrare în buclă

1 Apăsați butonul REC/ENTER pentru a începe înregistrarea.

Lampa REC/Wi-Fi își schimbă culoarea din albastru în roșu.

2 Apăsați butonul REC/ENTER din nou pentru a opri înregistrarea.

Lampa REC/Wi-Fi își schimbă culoarea din roșu în albastru.

Setarea camerei

1 Apăsați butonul MENU pentru a selecta (Setări înregistrare imagini) și apăsați butonul REC/ENTER.

2 Apăsați butonul UP sau DOWN pentru a selecta elementul de înregistrare a imaginilor și apăsați butonul REC/ENTER.

Pictograme	Elemente de setare	Pictograme	Elemente de setare
	Setare calitate imagine		SteadyShot (imagine statică)
	Format film		Setare unghi
	Dimensiune imagine captură cu înregistrare lentă		Setare zoom
	Durată de înregistrare în buclă		Răsturnare
	Comutare mod imagine statică		Expunere AE
	Interval de înregistrare imagine statică		Mod AE cu înregistrare lentă
	Temporizator		Scenă
	Interval de înregistrare lentă		Echilibru de alb
	Număr cadre cu înregistrare lentă		Mod culoare
	SteadyShot (film)		Setare pentru înregistrare audio
			Reducere zgomot vânt

Pentru detalii cu privire la elementele de setare, consultați „Ghidul de asistență” (manual Web).
http://rd1.sony.net/help/cam/1650/h_zz/

Notă

- Elementele care pot fi setate depind de modul de înregistrare.

Setarea telecomenzii

Pornirea/oprirea camerei împreună cu alimentarea telecomenzii

Atunci când telecomanda este pornită/oprită, camera corespunzătoare este și ea pornită/oprită.

Pentru a seta această funcție la OFF, apăsați butonul MENU de pe cameră, apoi apăsați butonul UP sau DOWN pentru a selecta (Setări cameră) → (setare alimentare telecomandă Bluetooth) → .

Oprirea automată a afișajului pe ecranul LCD în timpul înregistrării de imagini

Pentru a reduce consumul bateriei, afișajul pe ecranul LCD se stinge automat în timp ce înregistrați imagini.

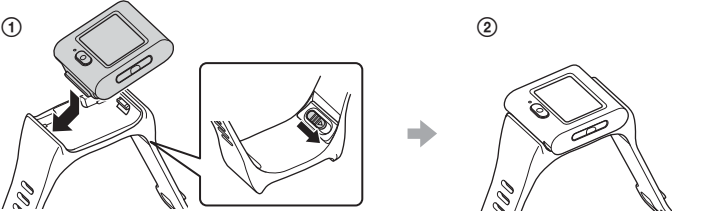
Pentru a seta această funcție la OFF, apăsați butonul MENU, apoi apăsați pe butonul UP sau DOWN pentru a selecta (Setări telecomandă) → (Monitor automat oprit în timpul înregistrării de imagini) → OFF.

Atașarea telecomenzii

Vă rugăm să atașați și să utilizați telecomanda din kitul de elemente grupate.

Atașarea telecomenzii la curea

- 1 Aliniați porțiunea proeminentă a telecomenzii cu partea concavă a curelei, în timp ce trageți cu degetele mânerul de eliberare de pe partea din spate a curelei, în partea opusă.
- 2 Asigurați-vă că telecomanda este fixată în curea, apoi scoateți degetul din mânerul de eliberare.



Atașarea curelei de brațul dvs.

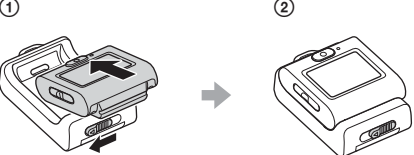
Treceți un capăt al curelei prin gaura de la celălalt capăt al curelei și fixați cureaua cu . Apoi glisați pentru a fixa bine cureaua.



Atașarea telecomenzii la adaptorul de soclu

- 1 Aliniați porțiunea proeminentă a telecomenzii cu partea concavă a adaptorului de soclu, în timp ce trageți cu degetul mânerul de eliberare în partea opusă.
- 2 Asigurați-vă că telecomanda este fixată în adaptorul de soclu, apoi scoateți degetul din mânerul de eliberare.

- Mânerul de eliberare revine pe poziția originală și telecomanda este atașată la adaptorul de soclu.



AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare,

1) nu expuneți unitatea la precipitații sau umezeală.

2) nu așezați obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vasele, pe aparat.

Nu expuneți bateriile la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui, focul sau altele asemenea.

⚠ ATENȚIE

Respectați următoarele măsuri de precauție deoarece există riscul de generare de căldură, incendiu sau explozie.

- Bateria litiu-ion este încorporată în produs.
- Încărcați produsul prin metoda de încărcare desemnată.
- Nu așezați produsul în sau în apropierea focului sau nu introduceți produsul într-un cuptor cu microunde.
- Nu lăsați produsul într-un autovehicul la temperaturi exterioare ridicate.
- Nu depozitați sau nu utilizați produsul în locuri cu temperaturi foarte ridicate sau cu umezeală, cum ar fi într-o saună.
- Nu dezasamblați, nu zdrobiți sau nu perforați produsul.
- Nu expuneți produsul la șocuri excesive, cum ar fi căderile de la înălțime.
- Nu expuneți produsul la temperaturi mai mari de 60 °C.
- Păstrați produsul uscat.

Casați produsul în mod corespunzător.

Încărcați produsul prin metoda de încărcare descrisă în manualul de instrucțiuni.

Adaptor c.a. (comercializat separat)

Folosiți priza de perete apropiată atunci când utilizați adaptorul c.a. (comercializat separat). Deconectați adaptorul c.a. (comercializat separat) de la priza de perete imediat ce apare o defecțiune în timpul utilizării aparatului.

Pentru clienții din Europa

Aviz pentru clienții din țările în care se aplică directivele UE:

Producător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia
Pentru conformitatea produsului în UE: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia

Aviz

În cazul în care electricitatea statică sau undele electromagnetice întrerup transferul de date în curs (eroare), reporniți aplicația sau deconectați și conectați din nou cablul de date (USB etc.).

CE

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Pentru detalii, vă rugăm să accesați următorul URL: http://www.compliance.sony.de/

Acest produs a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în reglementarea privind compatibilitatea electromagnetică atunci când se folosesc cabluri de conectare mai scurte de 3 metri.

Câmpurile electromagnetice cu frecvențe specifice pot influența imaginea și sunetul acestei unități.

Casarea bateriilor și echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)

Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

Note cu privire la utilizare

[Telecomandă de vizualizare în timp real]

Atașarea telecomenzii

Fixați bine telecomanda pe curea sau în adaptorul de soclu. În caz contrar, aceasta poate să cadă și poate provoca vătămări sau daune.

Nu utilizați/depozitați telecomanda în următoarele locații

- În medii cu temperaturi foarte ridicate
- În locuri precum un vehicul parcat la loc neumbrit, corpul telecomenzii se poate deforma, iar acest lucru poate provoca defecțiuni.
- Expusă direct la razele soarelui sau în apropierea unui radiator
- Dacă depozitați telecomanda sub lumina directă a soarelui sau în apropierea unui radiator, telecomanda se poate decolora sau deforma, iar acest lucru poate provoca defecțiuni.
- În locuri cu vibrații puternice
- În apropierea câmpurilor magnetice puternice
- În locuri cu nisip sau praf
- Protejați telecomanda împotriva infiltrărilor de nisip sau praf. Acestea pot provoca defectarea telecomenzii, în unele situații fără șanse de reparare.

Funcția Wi-Fi/Bluetooth

- Utilizați telecomanda în conformitate cu reglementările din regiunea de utilizare.

- Nu puteți utiliza funcția Wi-Fi/Bluetooth a telecomenzii sub apă.

Securitatea la folosirea dispozitivelor LAN wireless

- Pentru a evita hackingul, accesul rău-voitor al terților și alte vulnerabilități, asigurați-vă că rețeaua LAN wireless este întotdeauna securizată.
- Este foarte important să configurați securitatea la o rețea LAN wireless.
- Dacă apare o problemă din cauza unor măsuri de securitate inadecvate sau a unor circumstanțe previzibile, Sony Corporation nu își asumă răspunderea pentru nicio pagubă rezultantă.

Cu privire la condens și umezeală

În cazul în care telecomanda este adusă direct dintr-un loc cu temperatură scăzută în altul cu temperatură ridicată, este posibil să se formeze condens în interiorul sau pe exteriorul telecomenzii. Condensul poate provoca defectarea telecomenzii.

În cazul formării de condens

Opriți telecomanda și așteptați în jur de o oră să se evaporeze umezeala.

Temperatură de funcționare

- Telecomanda este proiectată să fie utilizată la temperaturi între –10 °C și +40 °C. Folosirea în locuri cu temperaturi extreme în afara acestui interval nu este recomandată.
- Ecranul LCD și carcasa se încălzesc în timpul operării. Acest lucru este normal.

Manipularea ecranului LCD

- Nu lăsați ecranul LCD cu fața orientată către soare deoarece se poate deteriora. Fiți atenți atunci când așezați telecomanda lângă o fereastră.
- Dacă folosiți telecomanda într-un loc cu temperaturi scăzute, pe ecranul LCD este posibil să apară linii orizontale sau o imagine reziduală. Aceasta nu reprezintă o defecțiune. După ce telecomanda se încălzește, ecranul LCD va reveni la starea normală.

Despre rezistența la apă a telecomenzii

Telecomanda este proiectată să fie rezistentă la apă. Daunele provocate de utilizarea necorespunzătoare, abuzivă sau de întreținerea necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanția limitată.

- Nu expuneți telecomanda la apă sub presiune, cum ar fi apa de la robinet.
- A nu se utiliza în izvoare de apă geotermală.
- Utilizați telecomanda în apă la o temperatură între 0 °C și 40 °C.

Note înainte de utilizarea telecomenzii sub/aproape de apă

- În cazul în care se depune mizerie sau nisip pe secțiunea cu terminale a telecomenzii (în cazul în care se conectează la suport), curățați zona respectivă cu o cârpă moale care nu se scâmoșează.
- În cazul în care ați utilizat telecomanda lângă apă sau cu mâinile umede sau cu nisip, urmați procedura descrisă în „Curățarea după utilizarea telecomenzii sub/aproape de apă” înainte de încărcă telecomanda cu ajutorul suportului.

Note despre utilizarea telecomenzii sub/aproape de apă

- Nu expuneți telecomanda la șocuri, cum ar fi salturile în apă.
- Telecomanda se scufundă în apă. Utilizați cureaua furnizată împreună cu telecomanda pentru a preveni scufundarea acesteia.
- Se pot forma bule atunci când telecomanda este scufundată în apă. Aceasta nu reprezintă o defecțiune.

Curățarea după utilizarea telecomenzii sub/aproape de apă

- Curățați întotdeauna telecomanda cu apă în interval de 60 de minute de la utilizare. Nisipul sau apa se pot infiltra în locuri unde nu pot fi văzute și, vor reduce rezistența la apă dacă nu sunt îndepărtate.
- Lăsați telecomanda să stea în apă curată într-un vas de curățare timp de aproximativ 5 minute. Apoi, scuturați ușor telecomanda și apăsați fiecare buton sub apă pentru a îndepărta sarea, nisipul sau alte materii depuse în jurul butoanelor.
- După clătire, îndepărtați prin ștergere toate picăturile de apă cu o pânză moale. Lăsați telecomanda să se usuce complet într-un loc umbros și bine ventilat. Nu o uscați prin suflare cu un uscător de păr deoarece există riscul de deformare și/sau degradare a rezistenței la apă.
- Ștergeți toate picăturile de apă sau praful depus cu o cârpă moale și uscată.
- Atașați telecomanda la suport atunci când telecomanda este complet uscată.
- Corpul telecomenzii se poate decolora dacă intră în contact cu cremă de protecție solară sau ulei de bronzare. Dacă telecomanda intră în contact cu cremă de protecție solară sau ulei de bronzare, curățați-o repede prin ștergere.
- Nu lăsați telecomanda cu apă sărată în interior sau pe suprafață. Aceasta poate provoca corodarea sau decolorarea produsului și poate reduce rezistența la apă.

Casare

Scoateți acumulatorul înainte de casarea telecomenzii.

Scoateți acumulatorul

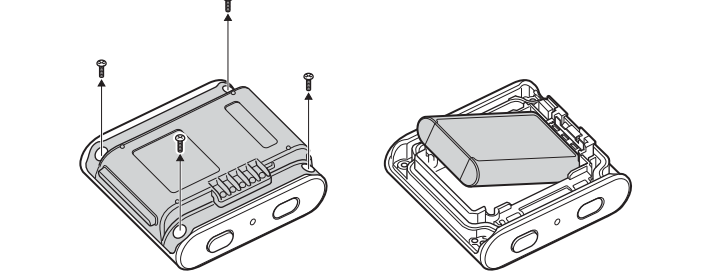
Acumulatorul încorporat este reciclabil.

Atunci când casați telecomanda, scoateți acumulatorul încorporat.

Note Când demontați acumulatorul, fiți atenți la următoarele aspecte. - Nu lăsați șuruburile etc. la îndemâna copiilor mici, pentru a preveni înghițirea accidentală a acestora. - Fiți atenți să nu vă răniți la unghii sau degete.

Informații importante Nu desfaceți șuruburile, decât în momentul casării telecomenzii. Vom refuza să reparăm sau să înlocuim unitatea în cazul în care prezintă semne de dezasamblare în afara condițiilor de garanție.

- Apăsați butonul (pornire/standby) pentru a opri alimentarea telecomenzii.
- Îndepărtați șuruburile cu o șurubelniță cu cap Phillips. (4 șuruburi)
- Detashați capacul.
- Scoateți acumulatorul.



Specificații	
Necesar de putere:	Acumulator: 3,7 V (baterie internă) Terminal micro USB: 5,0 V
Încărcare USB:	5,0 V c.c., 500 mA
Rezistență la apă:	Adâncimea apei 3 m, 30 minute continuu (rezistența la apă nu este garantată în toate circumstanțele)
Temperatură de funcționare:	Între –10 °C și +40 °C
Temperatură de depozitare:	Între –20 °C și +60 °C
Dimensiuni (aprox.):	47,8 mm × 52,6 mm × 19,0 mm (L/Î/A, cu excepția părților proeminente)
Greutate:	Aprox. 46 g (doar corpul principal)
Greutate totală (în timpul utilizării):	Aprox. 83 g (inclusiv cureaua furnizată)
Elemente incluse:	Telecomandă de vizualizare în timp real (1), cablu micro USB (1)*, curea (1), adaptor de soclu (1), suport (1), set de documente tipărite Numărul din paranteze desemnează cantitatea elementului grupat respectiv.

* Chiar dacă telecomanda este comercializată împreună cu camera, este inclus un singur cablu micro USB.

- Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă pentru upgrade-uri viitoare.
- Petru mai multe specificații, consultați „Ghidul de asistență” (manual Web).

Cu privire la mărci comerciale

- Wi-Fi, sigla Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Adobe, sigla Adobe și Adobe Acrobat sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Marca cuvântului și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de către Sony Corporation se face în baza unei licențe. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.

În plus, numele de sisteme și de produse utilizate în acest manual sunt, în general, mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale dezvoltatorilor sau producătorilor respectivi. Cu toate acestea, mărcile ™ sau ® pot să nu fie descrise în acest manual.